cecotec

CERAMICCARE 8IN1 AIRGLAM GYRO
CERAMICCARE 8IN1 AIRGLAM GYRO CHAMPAGNE

Стайлер для укладання волосся / Стайлер для укладки волос /
Hair styling brush

Посібник користувача
Руководство пользователя
Instruction manual

ЗМІСТ

1. Елементи та компоненти 7
2. Перед першим використанням 8
3. Експлуатація 8
4. Очищення та технічне обслуговування 12
5. Усунення несправностей 13
6. Технічні характеристики 14
7. Утилізація старих електричних та електронних приладів 15
8. Технічна підтримка та гарантія 15
9. Авторське право 16

СОДЕРЖАНИЕ

1. Элементы и компоненты 19
2. Перед первым использованием 20
3. Эксплуатация 20
4. Очистка и техническое обслуживание 24
5. Устранение неисправностей 25
6. Технические характеристики 26
7. Утилизация старых электрических и электронных приборов 27
8. Техническая поддержка и гарантия 27
9. Авторское право 28

INDEX

1. Parts and components 31
2. Before use 32
3. Operation 32
4. Cleaning and maintenance 36
5. Troubleshooting 37
6. Technical specifications 38
7. Disposal of old electrical and electronic appliances 39
8. Technical support and warranty 39
9. Copyright 40

ПРИМІТКА

EU01_110326_CeramicCare 8in1 AirGlam Gyro
EU01_112528 CeramicCare 8in1 AirGlam Gyro Champagne

UA • Кодування в цьому посібнику є загальним і застосовується до всіх варіантів коду пристрою.

RU • Кодировка в данном руководстве является общей и применима ко всем вариантам кода устройства.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

ІНСТРУКЦІЇ З ПРАВИЛ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Перед використанням приладу уважно прочитайте наступні інструкції. Зберігайте цю інструкцію для подальшого використання або для нових користувачів.

- Під час використання приладу необхідно суворо дотримуватися всіх інструкцій з правил техніки безпеки.

- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на етикетці приладу, і що вилка має заземлення.

- Цей прилад призначений виключно для домашнього використання і не призначений для використання в барах, ресторанах, фермерських будинках, готелях, мотелях та офісах.

- Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, після використання його необхідно відключити від розетки, оскільки близькість до води може становити небезпеку навіть при вимкненому приладі.

- Як додатковий захист рекомендується встановити в електричному контурі, що живить ванну кімнату, пристрій захисного відключення (RCD) з номінальним робочим струмом не більше 30 мА. Рекомендуємо звернутися за консультацією до кваліфікованого майстра.

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Очищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду дорослих.

Цей символ означає, що прилад не можна використовувати у ваннах, душових кабінах або будь-яких інших резервуарах, наповнених водою.

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душових кабін, раковин або інших ємностей, наповнених водою.

- Не занурюйте шнур, вилку або будь-які інші незнімні частини приладу у воду або будь-яку іншу рідину, а також не піддавайте електричні з'єднання впливу води. Перед тим як торкатися вилки або вмикати прилад, переконайтеся, що ваші руки сухі.

Цей символ означає: «Обережно, гаряча поверхня».

- Регулярно перевіряйте шнур живлення на наявність видимих пошкоджень. Якщо шнур пошкоджений, його необхідно замінити в офіційній службі технічної підтримки Cecotec, щоб уникнути небезпеки.

- Переконайтеся, що вхідні та вихідні отвори для повітря не заблоковані.

- Вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення відразу після використання.

- Негайно від'єднайте прилад від розетки в таких випадках:

- Ненормальна робота.
- Очищення.
- Після використання.

- Не вставляйте металеві предмети у вхідні отвори для повітря, щоб уникнути ураження електричним струмом.

- Не намотуйте шнур живлення на прилад.

- Тримайте обличчя, шию та шкіру голови далі від приладу.

- Не залишайте прилад на будь-якій поверхні під час роботи.

- Не використовуйте прилад для розчісування перук з натурального чи штучного волосся або шерсті тварин.

- Вхідний отвір для повітря забезпечує хорошу вентиляцію приладу. Не закривайте і не перекривайте його, оскільки це може призвести до перегріву.

- Не вставляйте предмети в вхідний отвір для повітря.

1. ЕЛЕМЕНТИ ТА КОМПОНЕНТИ

Мал. 1

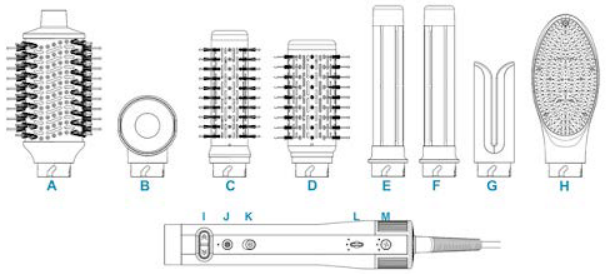


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

A. Щітка діаметром 60 мм
B. Насадка для сушіння
C. Щітка діаметром 38 мм
D. Щітка діаметром 50 мм
E. Ліва насадка для завивки (32 мм)
F. Права насадка для завивки (32 мм)
G. Насадка для випрямлення SilkLisse
H. Щітка для випрямлення
I. Кнопка обертання щітки
J. Кнопка холодного обдуву
K. Вимикач живлення
L. Кнопка регулювання температури
M. Кнопка регулювання швидкості

ПРИМІТКА:

Ілюстрації в цьому посібнику є схематичними зображеннями та можуть не відповідати зовнішньому вигляду виробу.

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Цей прилад упакований таким чином, щоб захистити його під час транспортування. Вийміть прилад з коробки та видаліть усі пакувальні матеріали. Ви можете зберігати оригінальну коробку та інші пакувальні матеріали в безпечному місці, щоб запобігти пошкодженню приладу, якщо вам знадобиться транспортувати його в майбутньому. Якщо ви бажаєте утилізувати оригінальну упаковку, переконайтеся, що всі елементи перероблені належним чином.

- Перевірте, чи всі деталі та компоненти в комплекті та чи вони в хорошому стані. Якщо якась деталь відсутня або в поганому стані, негайно зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec.

Вміст коробки

- Стайлер

- 8 насадок

- Посібник користувача

Не видаляйте серійний номер виробу, щоб зберегти можливість його відстеження, якщо знадобиться технічна допомога.

3. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. Вставте бажану насадку в стайлер. Щоб замінити насадку, натисніть кнопку фіксації насадки та витягніть її іншою рукою. Щоб вставити нову насадку, розмістіть її на ручці стайлера і натисніть, поки не почуєте «клацання».

Мал. 2

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

2. Посуньте вимикач живлення вгору, щоб увімкнути прилад.

3. Цей прилад має 3 налаштування температури: низька ±50 ° C (синій індикатор), середня ±70 °C (жовтий індикатор) і висока ±90 °C (червоний індикатор).

4. Цей прилад має 3 рівні швидкості.

5. Якщо ви встановили одну з щіток, натисніть кнопку обертання щітки вправо або вліво, залежно від бажаного руху. Відпустіть кнопку, щоб зупинити рух.

6. Якщо ви натиснете кнопку холодного обдуву, цей режим буде активовано. Крім того, індикатор загориться зеленим кольором. Натисніть цю кнопку ще раз, щоб вимкнути режим холодного обдуву, і стайлер повернеться до попереднього налаштування температури.

Примітка: прилад має функцію пам'яті, тому він запам'ятає налаштування, вибрані під час останнього вимкнення.

7. Після закінчення використання приладу вимкніть його, пересунувши вимикач живлення вниз, і витягніть вилку з розетки.

Ліва/права насадка для завивки волосся.

Прилад має 2 насадки для завивки: одну для лівої сторони голови, іншу для правої. Завивайте волосся, розміщуючи пасмо над насадкою, завжди дотримуючись напрямку,

Мал. 3

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

Крок 1: Візьміть пасмо волосся і розмістіть його кінець над насадкою. Волосся почне накручуватися.

Крок 2: Посуньте прилад до себе. Не потрібно його повертати. Утримуйте в цьому положенні протягом 10-15 секунд.

Крок 3: Натисніть і утримуйте кнопку холодного обдуву протягом 10 секунд, щоб зафіксувати локон. Щоб змінити напрямок завивки, використовуйте іншу насадку.

Насадка для випрямлення волосся

Почніть з пасма волосся шириною 2,5 см і товщиною не більше 0,5 см. Покладіть пасмо в насадку і повільно просуньте стайлер вниз.

Щітки

Щоб повернути насадку, натисніть кнопку обертання щітки відповідно до напрямку, в якому ви хочете її повернути. Це змусить насадку обертатися за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки.

1. Почніть з розділення волосся на пасма і розчісування кожного пасма.

2. Щоб ще більше підняти коріння, потримайте стайлер під пасмом волосся, близько до коріння, протягом декількох секунд.

3. Проведіть стайлером по волоссю до кінчиків, укладаючи його.

Примітка:

- Якщо при натиснутій кнопці насадка перестає обертатися, можливо, вам потрібно краще розчесати цю ділянку волосся.

- Можливо, вам знадобиться кілька спроб, щоб довести цю техніку до досконалості.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не намотуйте волосся на стайлер, оскільки воно може заплутатися. Якщо волосся випадково намоталося, зупиніть обертання насадки та обережно потягніть стайлер вниз, насадка обернеться в протилежному напрямку і звільнить волосся. Не намагайтеся розплутати волосся під час автоматичного обертання.

4. Натисніть кнопку охолодження на кілька секунд, щоб охолодити волосся і створити більш тривалий об'єм.

5. Вимикайте та очищуйте прилад після кожного використання.

Щітка для випрямлення волосся

1. Розчешіть волосся заздалегідь.

2. Виберіть пасмо волосся.

3. Увімкнувши прилад на бажаному рівні, прикладіть щітку для випрямлення волосся близько до коренів.

4. Проведіть щіткою по пасму від коренів до кінчиків.

5. Повторіть процедуру на інших пасмах волосся за необхідності

Щітка діаметром 60 мм

1. Попередньо розчешіть волосся.

2. Розділіть волосся на 3-4 пасма.

3. Прикладіть стайлер до коренів вибраного пасма волосся і повільно проведіть ним по волоссю, натягуючи його. Повторюйте, поки не досягнете бажаного результату.

Насадка для сушіння

Перед завиванням або випрямленням волосся використовуйте цю насадку, щоб попередньо висушити його до майже повного висихання.

4. ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Рекомендується очищувати стайлер після кожного використання.

- Перед очищенням вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі.

- Перед очищенням або використанням дайте приладу повністю охолонути.

- Очистіть корпус приладу м'якою вологою тканиною.

- Перед зберіганням або повторним використанням переконайтеся, що прилад повністю сухий.

- Не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину.

- Не використовуйте агресивні мийні засоби, абразиви, розчинники або подібні засоби для чищення.

- Переконайтеся, що вилка суха.

- Регулярно очищайте вхідні та вихідні отвори для повітря за допомогою тонкої щітки, щоб видалити волосся та пил. Це необхідно для підтримки оптимальної роботи та запобігання перегріванню приладу.

Ви можете зняти фільтр повітрозабірника для очищення, як показано на малюнку 4.

- Зберігайте прилад у сухому та безпечному місці, недоступному для дітей.

- Не зберігайте прилад поблизу масел та лосьйонів для волосся, оскільки вони можуть деформувати корпус, гребінець або щітку.

- Ніколи не намотуйте кабель живлення на прилад. Це може призвести до передчасного зносу та пошкодження кабелю.

5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТЬ	МОЖЛИВІ ПРИЧИНИ	МОЖЛИВІ РІШЕННЯ
Прилад не вмикається.	Він неправильно підключений до розетки.	Перевірте, чи розетка підключена до мережі, і правильно під'єднайте вилку.
	Вимикач живлення знаходиться у вимкненому положенні.	Щоб увімкнути прилад, посуньте вимикач живлення вгору.

Гаряче повітря не виходить.	Активовано режим холодного обдуву.	Натисніть кнопку охолодження, поки індикатор не згасне, після чого загориться один з індикаторів на кнопці регулювання температури.
	Прилад перегрівся.	Переведіть вимикач живлення в положення «Вимкнено», від'єднайте прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути. Перед тим як знову увімкнути прилад, переконайтеся, що вхідний отвір для повітря не заблокований.
Насадка не обертається.	Ви встановили насадку, яка не має функції обертання.	Прикріпіть щітку діаметром 38 мм або 50 мм, якщо хочете, щоб насадка оберталася.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Не намагайтеся самостійно ремонтувати прилад. Якщо проблема не зникла після виконання описаних вище перевірок, зверніться до уповноваженого персоналу, магазину, де ви придбали виріб, або до офіційної служби підтримки клієнтів Cecotec.

6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукту: EU01_110326 / EU01_112528

Продукт: CeramicCare 8in1 AirGlam Gyro / CeramicCare 8in1 AirGlam Gyro Champagne

Потужність: 1500 Вт

Напруга: 220-240 В~

Частота: 50/60 Гц

Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення з метою поліпшення якості продукту.

Вироблено в Китаї | Розроблено в Іспанії

7. УТИЛІЗАЦІЯ СТАРИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ТА ЕЛЕКТРОННИХ ПРИЛАДІВ

Цей символ означає, що відповідно до чинних нормативних вимог виріб та/або батареї необхідно утилізувати окремо від побутових відходів.

Коли термін придатності цього виробу закінчиться, ви повинні утилізувати елементи живлення/батареї/акумулятори та здати їх до пункту збору, визначеного місцевими органами влади.

Для отримання детальної інформації про те, як правильно утилізувати електричне та електронне обладнання та/або відповідні батареї, споживачі повинні звернутися до місцевих органів влади.

8. ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА ТА ГАРАНТІЯ

Cecotec несе відповідальність перед кінцевим користувачем або споживачем за будь-яку невідповідність, що існує на момент доставки виробу, відповідно до умов та термінів, встановлених чинним законодавством.

Ремонт повинен виконуватися кваліфікованим персоналом.

Якщо ви виявили будь-яку проблему з виробом або маєте запитання, зверніться до офіційної служби технічної підтримки Cecotec за номером +34 963 210 728.

9. АВТОРСЬКЕ ПРАВО

Права інтелектуальної власності на тексти цього посібника належать CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Всі права захищені. Зміст цієї публікації не може бути повністю або частково відтворений, збережений у системі пошуку, переданий або розповсюджений будь-якими засобами (електронними, механічними, фотокопіювальними, записуючими або подібними) без попереднього дозволу CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте следующие инструкции. Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования или для новых пользователей.

- При использовании прибора необходимо строго соблюдать все инструкции по технике безопасности.

- Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на этикетке прибора, и что вилка имеет заземление.

- Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования и не предназначен для использования в барах, ресторанах, фермерских домах, гостиницах, мотелях и офисах.

- Если прибор используется в ванной комнате, после использования его необходимо отключить от розетки, поскольку близость к воде может представлять опасность даже при выключенном приборе.

- В качестве дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическом контуре, питающем ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным рабочим током не более 30 мА. Рекомендуем обратиться за консультацией к квалифицированному мастеру.

- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.

Этот символ означает, что прибор нельзя использовать в ваннах, душевых кабинах или любых других резервуарах, наполненных водой.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: не используйте этот прибор вблизи ванн, душевых кабин, раковин или других емкостей, наполненных водой.

- Не погружайте шнур, вилку или любые другие несъемные части прибора в воду или любую другую жидкость, а также не подвергайте электрические соединения воздействию воды. Перед тем как прикасаться к вилке или включать прибор, убедитесь, что ваши руки сухие.

Этот символ означает: «Осторожно, горячая поверхность».

- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие видимых повреждений. Если шнур поврежден, его необходимо заменить в официальной службе технической поддержки Cecotec, чтобы избежать опасности.

- Убедитесь, что входные и выходные отверстия для воздуха не заблокированы.

- Выключите прибор и отсоедините его от источника питания сразу после использования.

- Немедленно отсоедините прибор от розетки в следующих случаях:

- Ненормальная работа.
- Очистка.
- После использования.

- Не вставляйте металлические предметы во входные отверстия для воздуха, чтобы избежать поражения электрическим током.

- Не наматывайте шнур питания на прибор.

- Держите лицо, шею и кожу головы подальше от прибора.

- Не оставляйте прибор на любой поверхности во время работы.

- Не используйте прибор для расчесывания париков из натуральных или искусственных волос, или шерсти животных.

- Входное отверстие для воздуха обеспечивает хорошую вентиляцию прибора. Не закрывайте и не перекрывайте его, так как это может привести к перегреву.

- Не вставляйте предметы во входное отверстие для воздуха.

1. ЭЛЕМЕНТЫ И КОМПОНЕНТЫ

Рис. 1

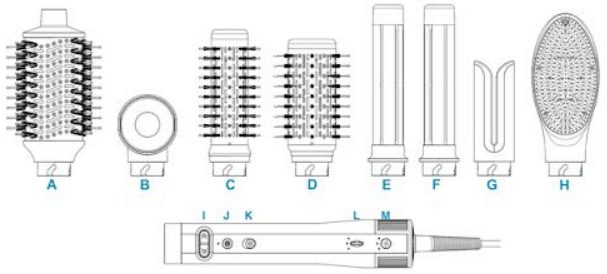


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

A. Щетка диаметром 60 мм
B. Насадка для сушки
C. Щетка диаметром 38 мм
D. Щетка диаметром 50 мм
E. Левая насадка для завивки (32 мм)
F. Правая насадка для завивки (32 мм)
G. Насадка для выпрямления SilkLisse
H. Щетка для выпрямления
I. Кнопка вращения щетки
J. Кнопка холодного обдува
K. Выключатель питания
L. Кнопка регулировки температуры
M. Кнопка регулировки скорости

ПРИМЕЧАНИЕ:

Иллюстрации в данном руководстве являются схематическими изображениями и могут не соответствовать внешнему виду изделия.

2. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Этот прибор упакован таким образом, чтобы защитить его во время транспортировки. Извлеките прибор из коробки и удалите все упаковочные материалы. Вы можете хранить оригинальную коробку и другие упаковочные материалы в безопасном месте, чтобы предотвратить повреждение прибора, если вам понадобится транспортировать его в будущем. Если вы хотите утилизировать оригинальную упаковку, убедитесь, что все элементы переработаны надлежащим образом.

- Проверьте, все ли детали и компоненты в комплекте и находятся ли они в хорошем состоянии. Если какая-либо деталь отсутствует или находится в плохом состоянии, немедленно обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec.

Содержимое коробки

- Стайлер

- 8 насадок

- Руководство пользователя

Не удаляйте серийный номер изделия, чтобы сохранить возможность его отслеживания, если понадобится техническая помощь.

3. ЕКСПЛУАТАЦИЯ

1. Вставьте желаемую насадку в стайлер. Чтобы заменить насадку, нажмите кнопку фиксации насадки и вытащите ее другой рукой. Чтобы вставить новую насадку, поместите ее на ручку стайлера и нажмите, пока не услышите «щелчок».

Рис. 2

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

2. Подвиньте выключатель питания вверх, чтобы включить прибор.

3. Этот прибор имеет 3 настройки температуры: низкая ±50 ° C (синий индикатор), средняя ±70 °C (желтый индикатор) и высокая ±90 °C (красный индикатор).

4. Этот прибор имеет 3 уровня скорости.

5. Если вы установили одну из щеток, нажмите кнопку вращения щетки вправо или влево, в зависимости от желаемого движения. Отпустите кнопку, чтобы остановить движение.

6. Если вы нажмете кнопку холодного обдува, этот режим будет активирован. Кроме того, индикатор загорится зеленым цветом. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить режим холодного обдува, и стайлер вернется к предыдущей настройке температуры.

Примечание: прибор имеет функцию памяти, поэтому он запомнит настройки, выбранные при последнем выключении.

7. После окончания использования прибора выключите его, переместив выключатель питания вниз, и вытащите вилку из розетки.

Левая/правая насадка для завивки волос

Прибор имеет 2 насадки для завивки: одну для левой стороны головы, другую для правой. Завивайте волосы, размещая прядь над насадкой, всегда соблюдая направление, указанное стрелкой.

Рис. 3

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

Шаг 1: Возьмите прядь волос и поместите ее конец над насадкой. Волосы начнут накручиваться.

Шаг 2: Подвиньте прибор к себе. Не нужно его поворачивать. Удерживайте в этом положении в течение 10-15 секунд.

Шаг 3: Нажмите и удерживайте кнопку холодного обдува в течение 10 секунд, чтобы зафиксировать локон. Чтобы изменить направление завивки, используйте другую насадку

Насадка для выпрямления волос

Начните с пряди волос шириной 2,5 см и толщиной не более 0,5 см. Положите прядь в насадку и медленно продвиньте стайлер вниз.

Щетки

Чтобы повернуть насадку, нажмите кнопку вращения щетки в соответствии с направлением, в котором вы хотите ее повернуть. Это заставит насадку вращаться по часовой стрелке или против часовой стрелки.

1. Начните с разделения волос на пряди и расчесывания каждой пряди.

2. Чтобы еще больше приподнять корни, подержите стайлер под прядью волос, близко к корням, в течение нескольких секунд.

3. Проведите стайлером по волосам до кончиков, укладывая их.

Примечание:

- Если при нажатой кнопке насадка перестает вращаться, возможно, вам нужно лучше расчесать этот участок волос.

- Возможно, вам понадобится несколько попыток, чтобы довести эту технику до совершенства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не наматывайте волосы на стайлер, так как они могут запутаться. Если волосы случайно намотались, остановите вращение насадки и осторожно потяните стайлер вниз, насадка повернется в противоположном направлении и освободит волосы. Не пытайтесь распутать волосы во время автоматического вращения.

4. Нажмите кнопку охлаждения на несколько секунд, чтобы охладить волосы и создать более длительный объем.

5. Выключайте и очищайте прибор после каждого использования.

Щітка для випрямлення волосся

1. Расчешите волосы заранее.

2. Выберите прядь волос.

3. Включите прибор на желаемом уровне, приложите щетку для выпрямления волос близко к корням.

4. Проведите щеткой по пряди от корней до кончиков.

5. Повторите процедуру на других прядях волос по необходимости.

Щетка диаметром 60 мм

1. Предварительно расчешите волосы.

2. Разделите волосы на 3-4 пряди.

3. Приложите стайлер к корням выбранной пряди волос и медленно проведите им по волосам, натягивая его. Повторяйте, пока не достигнете желаемого результата

Насадка для сушки

Перед завивкой или выпрямлением волос используйте эту насадку, чтобы предварительно высушить их почти до полного высыхания.

4. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Рекомендуется очищать стайлер после каждого использования.

- Перед очисткой выключите прибор и отсоедините его от сети.

- Перед очисткой или использованием дайте прибору полностью остыть.

- Очистите корпус прибора мягкой влажной тканью.

- Перед хранением или повторным использованием убедитесь, что прибор полностью сухой.

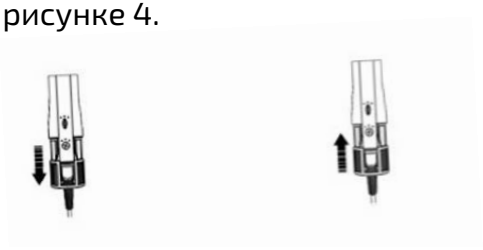
- Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость.

- Не используйте агрессивные моющие средства, абразивы, растворители или подобные чистящие средства.

- Убедитесь, что вилка сухая.

- Регулярно очищайте входные и выходные отверстия для воздуха с помощью тонкой щетки, чтобы удалить волосы и пыль.

Это необходимо для поддержания оптимальной работы и предотвращения перегрева прибора. Вы можете снять фильтр воздухозаборника для очистки, как показано на рисунке 4.



- Храните прибор в сухом и безопасном месте, недоступном для детей.

- Не храните прибор вблизи масел и лосьонов для волос, так как они могут деформировать корпус, расческу или щетку.

- Никогда не наматывайте кабель питания на прибор. Это может привести к преждевременному износу и повреждению кабеля.

5. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ	ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ
Прибор не включается.	Он неправильно подключен к розетке.	Проверьте, подключена ли розетка к сети, и правильно подключите вилку.
	Выключатель питания находится в выключенном положении.	Чтобы включить прибор, сдвиньте выключатель питания вверх.
Горячий воздух не выходит.	Активирован режим холодного обдува.	Нажмите кнопку охлаждения, пока индикатор не погаснет, после чего загорится один из индикаторов на кнопке регулировки температуры.
	Прибор перегрелся.	Переведите выключатель питания в положение «Выкл.», отсоедините прибор от сети и дайте ему полностью остыть. Перед тем как снова включить прибор, убедитесь, что входное отверстие для воздуха не заблокировано.
Насадка не вращается.	Вы установили насадку, которая не имеет функции вращения.	Прикрепите щетку диаметром 38 мм или 50 мм, если хотите, чтобы насадка вращалась.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. Если проблема не исчезла после выполнения описанных выше проверок, обратитесь к уполномоченному персоналу, в магазин, где вы приобрели изделие, или в официальную службу поддержки клиентов Cecotec.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Код продукта: EU01_110326 / EU01_112528

Продукт: CeramicCare 8in1 AirGlam Gyro / CeramicCare 8in1 AirGlam Gyro Champagne

Мощность: 1500 Вт

Напряжение: 220-240 В~

Частота: 50/60 Гц

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления с целью улучшения качества продукта.

Произведено в Китае | Разработано в Испании

7. УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

Этот символ означает, что в соответствии с действующими нормативными требованиями изделие и/или батареи необходимо утилизировать отдельно от бытовых отходов.

Когда срок годности этого изделия истечет, вы должны утилизировать элементы питания/батареи/аккумуляторы и сдать их в пункт сбора, определенный местными органами власти.

Для получения подробной информации о том, как правильно утилизировать электрическое и электронное оборудование и/или соответствующие батареи, потребители должны обратиться в местные органы власти.

8. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА И ГАРАНТИЯ

Cecotec несет ответственность перед конечным пользователем или потребителем за любое несоответствие, существующее на момент доставки изделия, в соответствии с условиями и сроками, установленными действующим законодательством.

Ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.

Если вы обнаружили какую-либо проблему с изделием или у вас есть вопросы, обратитесь в официальную службу технической поддержки Cecotec по телефону +34 963 210 728.

9. АВТОРСКОЕ ПРАВО

Права интеллектуальной собственности на тексты данного руководства принадлежат CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Все права защищены. Содержание этой публикации не может быть полностью или частично воспроизведено, сохранено в системе поиска, передано или распространено любыми средствами (электронными, механическими, фотокопировальными, записывающими или подобными) без предварительного разрешения CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference
or new users.
- All safety instructions must be closely followed when using the appliance.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- If the appliance is to be used in a bathroom, it must be unplugged from the wall socket after use, as the proximity to water could be a risk even with the appliance switched off.
- As additional protection, it is recommended that a Residual Current Device (RCD) having a rated operating fault current not exceeding 30 mA be installed in the electrical circuit supplying the bathroom. We recommend you ask a qualified installer for advice.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by unsupervised children.

This symbol means that the appliance must not be used in bathtubs, showers, or any other water-filled tank.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, sinks or other containers filled with water.
- Do not immerse the cord, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

This symbol means: “Caution, hot surface”.

Check the power cord regularly for visible damage.

If the cord is damaged, it must be replaced by Cecotec’s Official Technical Support Service to avoid any danger.

- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked.

- Turn off and unplug the appliance from the power supply immediately after use.

- Immediately unplug the appliance from the socket in these cases:

- Abnormal operation.
- Cleaning.
- After use.

- Do not insert metal objects through the air inlets to avoid electric shocks.
- Do not wind the power cord around the appliance.
- Keep your face, neck, and scalp away from the appliance.
- Do not leave the appliance on any surface while in operation.
- Do not use the appliance to comb wigs, natural hair extensions, fake hair, or animal hair.
- The air inlet ensures good ventilation of the appliance. Do not cover or obstruct it, as this may cause overheating.
- Do not insert objects in the air inlet.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig.1

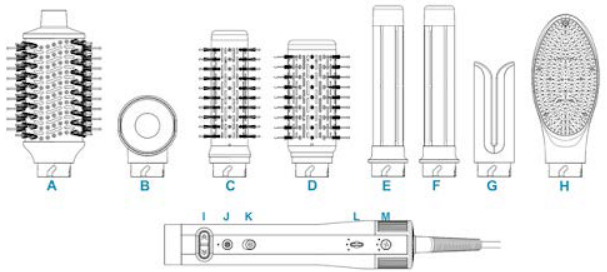


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

A. 60 mm brush
B. Dryer head
C. 38 mm brush
D. 50 mm brush
E. Left curling head (32 mm)
F. Right curling head (32 mm)
G. SilkLisse straightening head
H. Straightening brush
I. Brush rotation button
J. Cool shot button
K. Power switch
L. Temperature setting button
M. Speed setting button

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Styler
- 8 heads
- Instruction manual

Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. OPERATION

1. Insert the desired brush head into the styler. To change the heads, slide down the head release button and pull it out with the other hand. To insert a new head, place it on the styler handle and press until you hear a “click”. (Fig. 2)

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

2. Slide the power switch upwards to turn on the appliance.

3. This appliance has 3 temperature settings: low ±50 °C (blue indicator light), medium ±70 °C (yellow indicator light) and high ±90 °C (red indicator light).

4. This appliance has 3 speed levels.

5. If you have installed one of the brushes, press the brush rotation button to the right or to the left, depending on the desired movement. Release the button to stop the movement.

6. If you press the cool shot button, this mode will be activated. In addition, the indicator light will turn on green. Press this button again to deactivate the cool shot mode, the styler will return to the previous temperature setting.

Note: the appliance has a memory function, so it will remember the settings selected the last time it was switched off.

7. When you have finished using the appliance, turn it off by sliding the power switch downwards and unplug it from the mains socket.

Left/right curling head

The appliance includes 2 curling heads: one for the left side and one for the right side of your head. Curl the hair by placing the strand over the attachment, always following the direction indicated by the arrow.

Fig.3

Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

Step 1: Take a strand of hair and place the end over the head. The hair will start to wrap around.

Step 2: Move the appliance towards you. No need to turn it. Hold this position for 10-15 seconds.

Step 3: Press and hold the cool shot button for 10 seconds to set the curl. To change the curl direction, use the other head.

Straightening head

Start with a strand of hair 2.5 cm wide and no more than 0.5 cm thick. Place the strand in the attachment and slide the styler slowly downwards.

Brushes

To rotate the head, press the brush rotation button according to the direction in which you want it to rotate. This will make the head rotate clockwise or counterclockwise.

1. Start by sectioning your hair and detangling each section.

2. To further lift the root, hold the styler under the hair section, close to the roots, for a few seconds.

3. Move the styler through the hair, towards the ends while styling it.

Note:

- If, with the button pressed, the head stops rotating, you may need to detangle that section of hair better.

- You may take several attempts to perfect this technique.

WARNING: Do not wrap your hair around the styler, as it could get tangled. If your hair wraps accidentally, stop rotating the head and carefully pull the styler downwards, the head will rotate in the opposite direction and release your hair. Do not attempt to untangle it with the automatic rotation.

4. Press the cool shot button for a few seconds to cool the hair and create longer-lasting volume.

5. Switch off and clean the appliance after every use.

Straightening brush

1. Detangle your hair beforehand.

2. Select a section of hair.

3. With the appliance turned on at the desired setting, place the straightening brush close to the roots.

4. Slide the styler along the section, from the roots to the ends.

5. Repeat on different sections of hair as needed.

60 mm brush

1. Detangle your hair beforehand.

2. Divide your hair into 3-4 sections.

3. Place the styler at the root of the selected hair section and slowly slide it through the hair applying tension. Repeat until the desired result is achieved.

Dryer head

Before curling or straightening your hair, use this head to pre-dry it until it is almost dry.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- It is recommended to clean the styler after every use.

- Switch off and unplug the appliance from the mains before cleaning it.

- Allow the appliance to cool down completely before cleaning or handling.

- Clean the housing of the appliance with a soft, damp cloth.

- Make sure the appliance is completely dry before storing or using it again.

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

- Do not use harsh detergents, abrasives, solvents or similar cleaning products.

- Always make sure that the plug is dry.

- Regularly clean the air inlets and outlets with a fine brush to remove hair and dust. This is necessary to maintain optimal performance and prevent the appliance from overheating.

You can remove the air inlet filter for cleaning as shown in figure 4.

- Store the appliance in a dry and safe place, out of the reach of children.
- Do not store the appliance near hair oils and lotions, as these may deform the housing, comb or brush.
- Never wind the power cord around the appliance. This could cause premature wear and cord breakage.

5. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	POSSIBLE SOLUTIONS
The appliance does not switch on.	It is not properly connected to the mains socket.	Check that the socket is live and connect the plug correctly.
	The power switch is in the off position.	Slide the power switch upwards to turn on the appliance.
Hot air does not come out.	The cool shot mode is activated.	Press the cool shot button until the indicator light turns off, one of the indicator lights on the temperature setting button will turn on.
	The appliance has overheated.	Slide the power switch to the off position, unplug the appliance from the mains and allow it to cool down properly. Before turning it back on, make sure that nothing is clogging the air inlet.
The does not rotate.	You have installed a head that does not have a swivel option.	Attach the 38 mm brush or the 50 mm brush if you want the head to rotate.

WARNING:

Do not try to repair the appliance by yourself. If the problem persists after performing the checks described above, please contact authorised personnel, the shop where you purchased the product or the official Cecotec Customer Service.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

ÝǋþōğņäǋŔŬŔǋŔƛņŔlI û˛ ˛ í˛˛˛ ’¯˛ YI û˛ ˛ í˛˛¯˛¯_

ÝǋþōğņälI: ŔǋĪ ƙŹņ: ĪǋŔ_ Źƛ˛ ŹǋbɛĪ ƙbèǋþY: ŔǋĪ ƙŹņ: ĪǋŔ_ Źƛ˛

ŹǋbɛĪ ƙbèǋþ: ŴĪ ƙLjĪŭƛŔ

Ýþ ǿŔǋl˛˛˛˛ ē

Ēþɛä ĪŭŔl¯¯˛ Ω¯˛˛ ĒË

aǋŔǊğŔƛņèl˛˛ Y˛˛ i ô

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES

This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste.

When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, please contact the official Cecotec Technical Support Service by calling +34 963 210 728

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain